



My dog's name is "Rico". He has been here even before I was born. Mommy and daddy adopted him when he was a puppy almost 16 years ago.

Mi perro se llama Rico. Él ha estado con nosotros desde antes de que yo naciera. Mi mami y mi papi lo adoptaron cuando era un cachorrito hace casi 16 años.



"The 4 seasons"



"Las 4 estaciones"



Rico enjoys all kinds of weather. He loves to hop on the snow during Winter. He enjoys to lay down on fresh grass during the Summer. He looks forward to the first ray of sunshine through the window during Spring and he wouldn't say no to warm comfy clothes and blankets during the windy Fall.

A Rico le gusta cualquier tipo de clima ; le encanta brincar en la nieve durante el Invierno. Disfruta de acostarse sobre el pasto fresco durante el Verano. No puede esperar a sentir el 1er rayo de sol a través de la ventana durante la Primavera y jamás le diría que no a sus ropitas cómodas y a sus cobijitas durante los ventarrones de Otoño.

*I don't care where we go
as long as I'm with you!*

*No importa adonde vayamos
mientras lo hagamos juntos!*



Rico enjoys the car rides because he can stick his head out of the window and enjoy the breeze against his face. You can tell he remembers places just by getting a whiff!

Rico disfruta mucho de los paseos en coche porque puede sacar su cabeza fuera de la ventana y sentir la brisa en su rostro. ¡Uno se puede dar cuenta de que él puede reconocer lugares con solamente oler el aire!



My stinky dog has been on all of our special dates. From birthdays to Christmas mornings and first days of school to all the fun holidays!

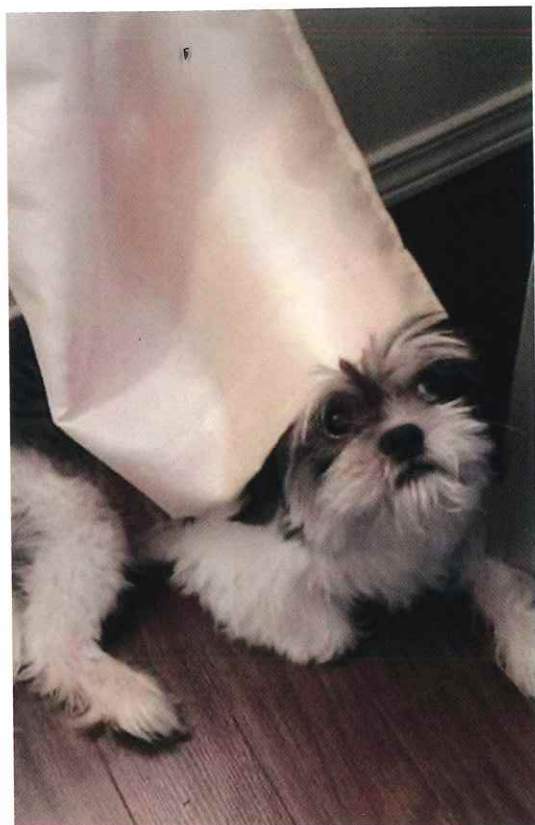


El apestoso ha estado en todas las fechas importantes. Desde cumpleaños hasta las Mañanas de Navidad y desde el 1er Día de clases, ¡Hasta todas las tradiciones familiares!



**Did I
mention
bath?**

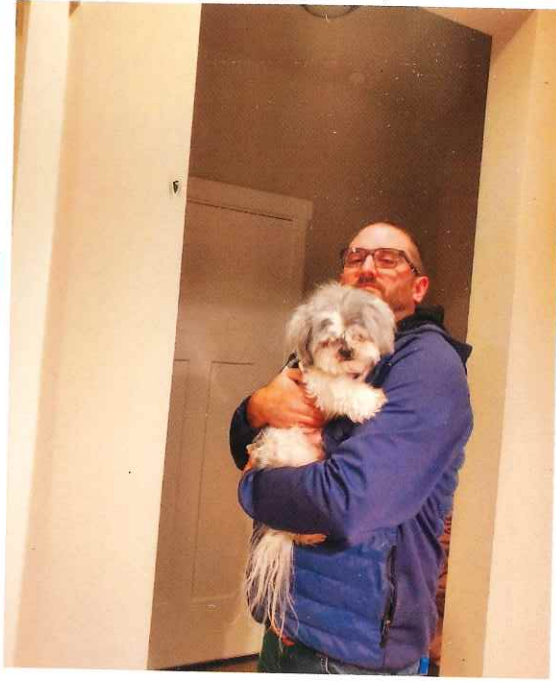
**¿Quién dijo
baño?**



The three things he hates the most are medications, the groomer and baths. He would hide under the blankets and behind the curtains to avoid them at all cost. With no escape, he chooses a dramatic cry and some tap dancing as his weapon of choice.

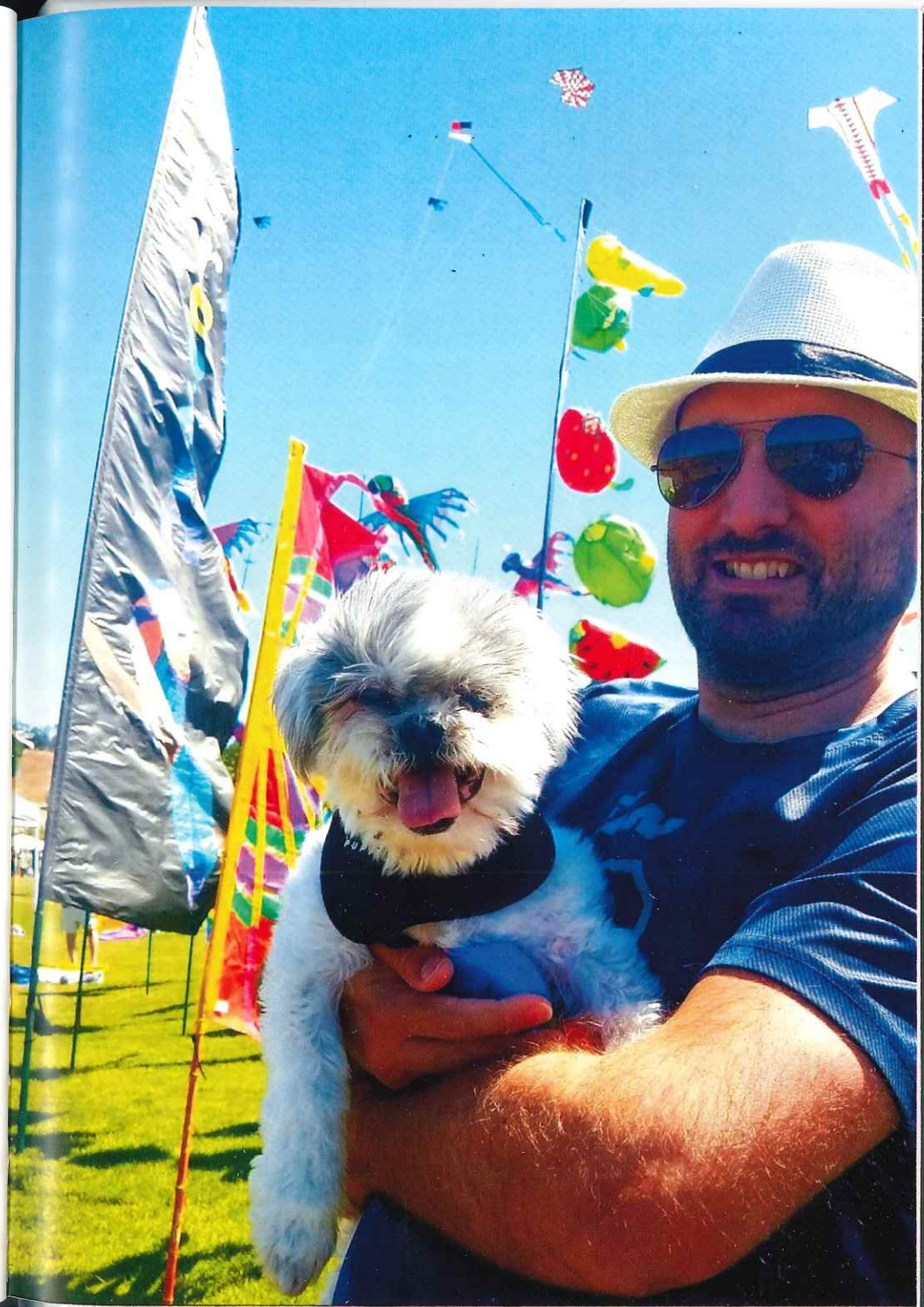


Las tres cosas que más detesta son los medicamentos, que le corten el pelo y el baño. Se esconde debajo de las colchas y atrás de las cortinas para evitarlos a toda costa pero cuando no puede escaparse comienza a llorar dramáticamente y a bailar tap con sus patitas.



Even though he loves us all so much. Daddy is hands down his favorite human. He wags his tail when daddy gets home from work every day!

Yo sé que él nos quiere mucho a todos nosotros pero sin duda puedo decir que mi papi es su humano favorito. ¡Mueve su colita cuando él llega de trabajar todos los días!





Rico has a soft spot for babies. When we were sleeping in our bassinet he would nap under it like a guard dog. He would run to make sure mommy and daddy could hear our crying as well. He has always been such a good boy!

Rico tiene un lugarcito especial en su corazón para los bebés. Cuando dormíamos en nuestro moisés él tomaba su siesta debajo como si fuera un perro guardián y corría a avisarles a mis papás si es que comenzábamos a llorar. ¡Siempre ha sido un muy buen chico!



I LOVE
TRIPS! :)

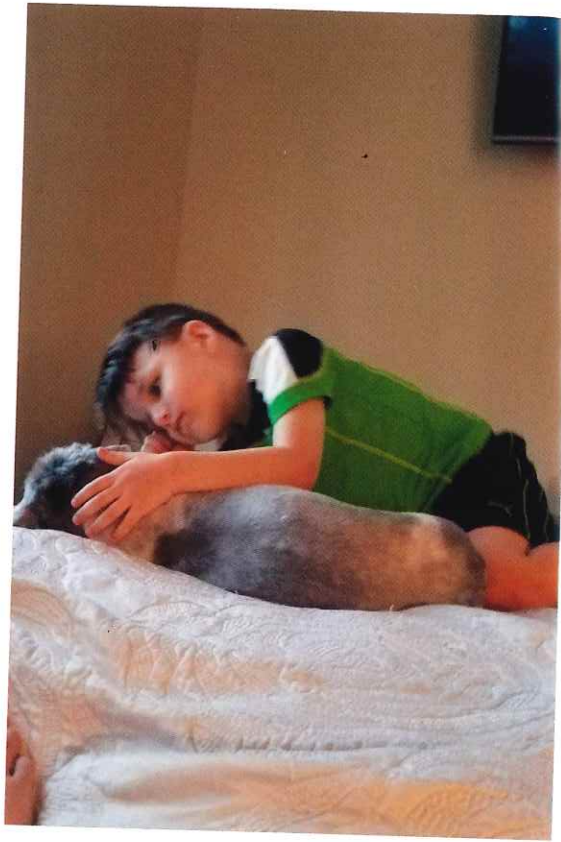
¡ME ENCANTA
VIAJAR! :)



It is so much fun to bring Rico with us on our trips! He splashes us while running through the puddles at the beach. He joins in all the fun; chilling at the pool or going for a walk around a new town. The only time he was upset was when he heard some sea lions barking on the Oregon Coast. Rico liked to bark back.



La pasamos muy bien cuando Rico nos acompaña en nuestros viajes. Le gusta brincar en los charcos y salpicarnos mientras corre por la playa. Siempre se une a la diversión, ya sea que se relaje en la alberca o que vaya por una caminata alrededor de algún lugar nuevo. La única ocasión en que se molestó fué cuando unos leones marinos ladraban en la Costa de Oregon. Trató de buscarles pleito...

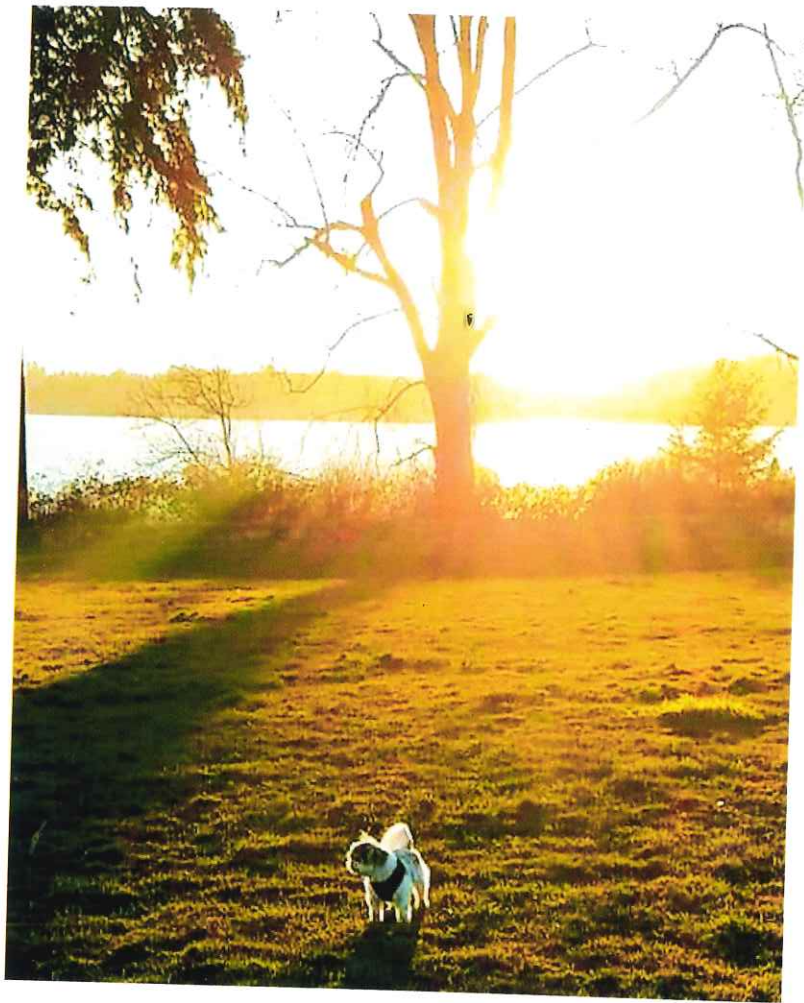


Lately, Rico seems too tired. He naps all the time. He doesn't seem to hear or see well.

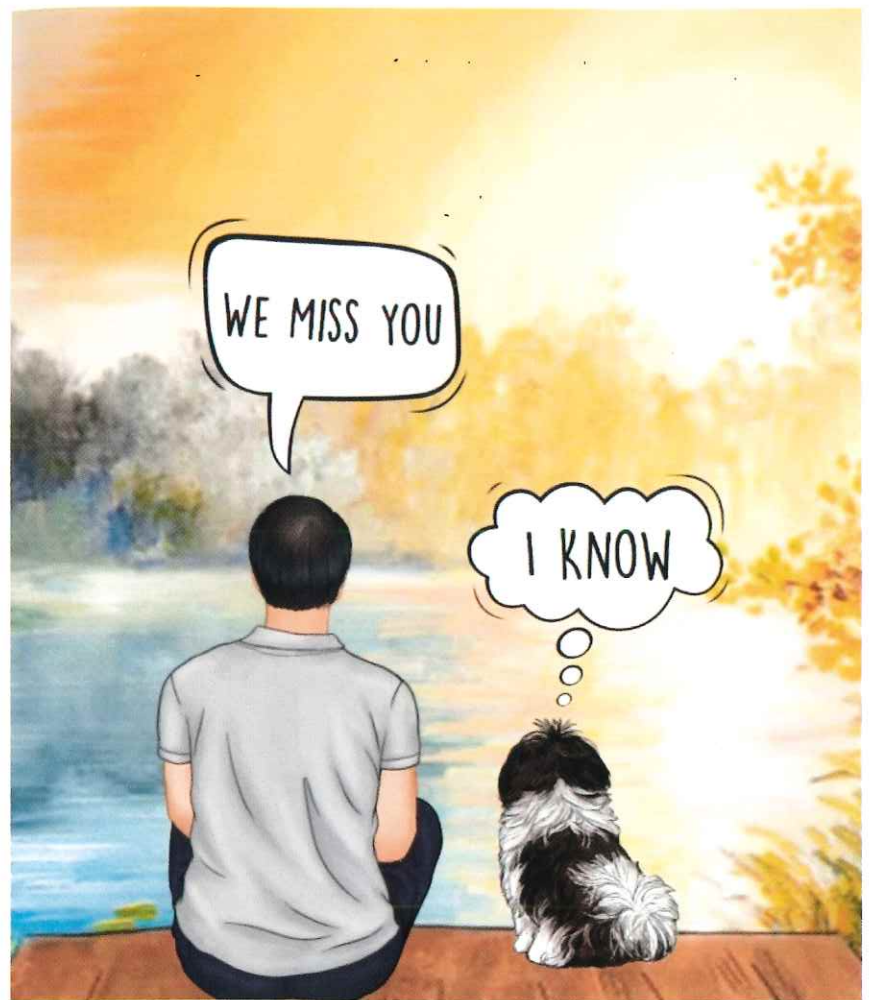
I don't think he has the energy to play or to even go with mommy to pick us up from school. I think he is just getting old.



Ultimamente, veo a Rico muy cansado. Se la pasa durmiendo todo el día y creo que ya no puede ver ni oír muy bien. Ya no tiene las energías para jugar o para acompañar a mi mami a recogernos a la escuela. A de ser porque ya está viejito.



Daddy says Rico was very sick and that now he is happy playing with other dogs in heaven.



Mi papi dice que Rico estaba muy enfermo y que ahora está muy feliz jugando con otros perritos en el cielo.



Memories

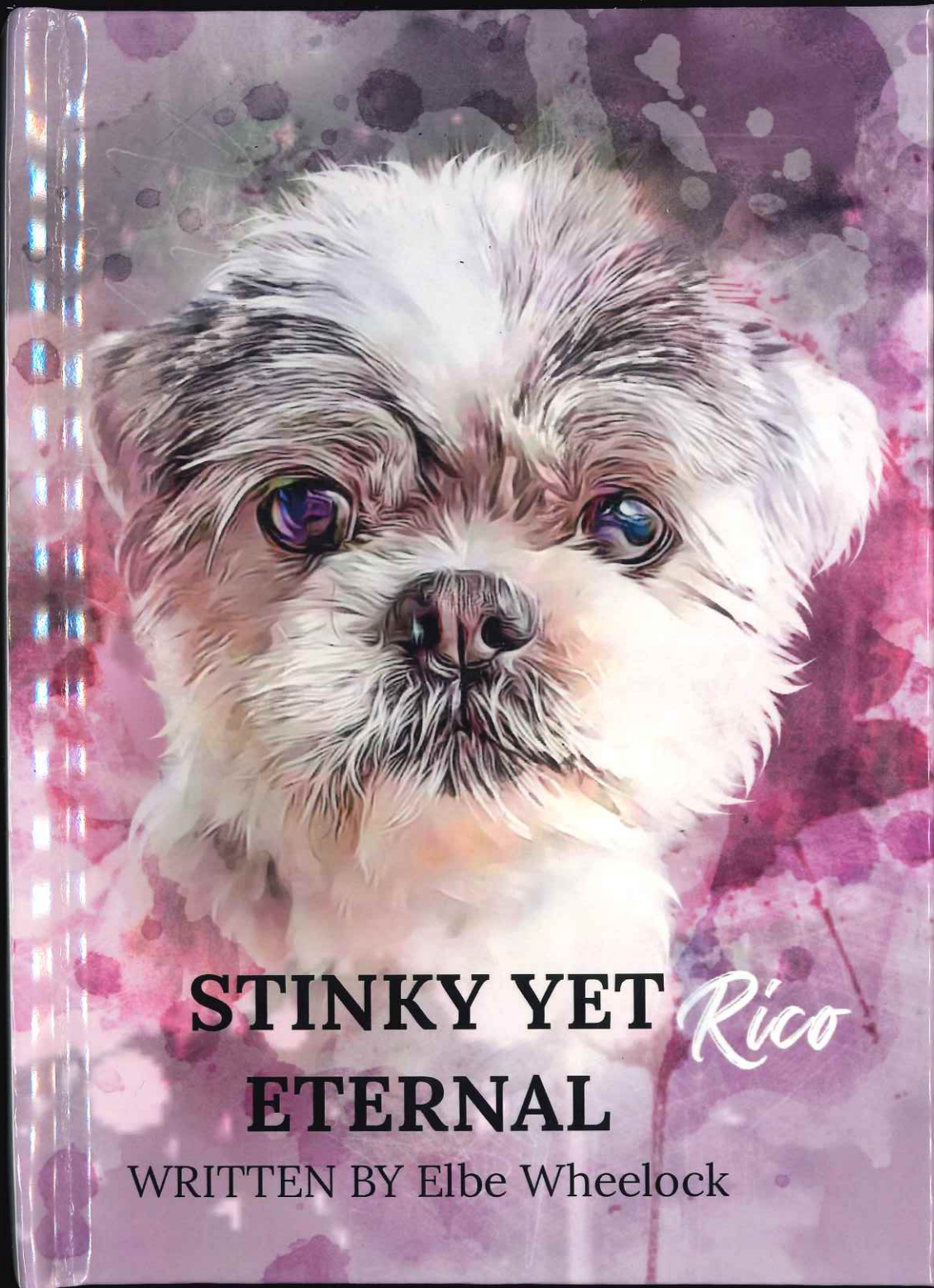


Recuerdos



I am happy for all the fun times that I had with my dog. He was a good friend. :)

Estoy muy feliz por todo lo que pasé con mi perrito. Fué el mejor amigo. :)



STINKY YET *Rico*
ETERNAL

WRITTEN BY Elbe Wheelock